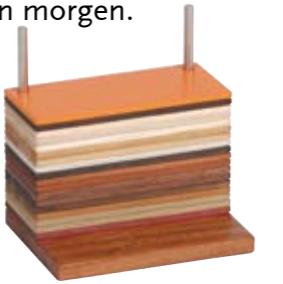


tof
air living

Art of Living: passie voor hout.

Art of Living staat voor Dutch design zonder poespas. Niks geen overbodige opsmuk of tierelantijnen, maar puur ambachtelijk vakmanschap met een absolute voorliefde voor massief hout. Hypermoderne machines en innovatieve technologieën halen uit het hout wat erin zit. Hoofdontwerper Joop van Arnhem heeft daarbij oog voor details. Voor details die mooi ogen. Eigentijds en tijdloos tegelijk, zijn de tafels, stoelen, kasten en andere meubels van Art of Living de designklassiekers van morgen.



Art of Living: Passion für Holz. Art of Living steht für niederländisches Design ohne Firlefanz. Keine übertriebenen Ausschmückungen oder Schnörkel, sondern pure handwerkliche Facharbeit mit einer absoluten Vorliebe für massives Holz. Hypermoderne Maschinen und innovative Technologien holen aus dem Holz was drin ist. Hauptdesigner Joop van Arnhem hat dabei ein Auge fürs Detail. Für Details, die ins Auge fallen. Zeitgenössisch und zeitlos zugleich sind die Tische, Stühle, Schränke und andere Möbelstücke von Art of Living, die Designklassiker von Morgen.

Art of Living: passionate about wood. Art of Living stands for fuss-free Dutch design. No unnecessary frills or adornments, just pure, loving craftsmanship born of a love of solid wood. Super-modern machines and innovative technologies bring out the best in wood. Chief designer Joop van Arnhem also has an eye for detail: for details that look good. Contemporary and timeless at the same time, the tables, chairs, cabinets and other furniture from Art of Living are tomorrow's design classics.

Hoofdontwerper Joop van Arnhem Art of Living begon in 1994 als 'proeftuin' voor jonge, veelal nog onbekende ontwerpers. Later werden ook meer ervaren ontwerpers aangetrokken om een meer evenwichtige collectie te krijgen. Vandaag de dag tekent Joop van Arnhem als hoofdontwerper voor bijna alle ontwerpen. Met een heerlijke portie Hollandse nuchterheid geeft hij op geheel eigen wijze vorm aan het bekende less is more-principe. Daardoor zijn de modellen van Art of Living sober, strak en simpel. Geraffineerd in hun eenvoud.

Hauptdesigner Joop van Arnhem Art of Living beginnt im Jahr 1994 als "Versuchsgarten" für junge, meist noch unbekannte Designer. Später werden auch mehr erfahrene Designer angezogen, um eine mehr gleichgewichtige Kollektion zu erhalten. Heute zeichnet Joop van Arnhem als Hauptdesigner für fast alle Entwürfe. Mit einer herrlichen Portion holländischer Nüchternheit gibt er auf eine ganz eigene Weise, Form an der bekannten Lehre des Mehr-Prinzips. Dadurch sind die Modelle von Art of Living schlüssig, straff und einfach. Raffiniert in ihrer Schlichtheit.

Chief designer Joop van Arnhem Art of Living began in 1994 as a 'testing ground' for young, often unknown designers. Later, more experienced designers were also brought in to get a more balanced collection. Still today, as chief designer, Joop van Arnhem places his signature on nearly all the designs. With a delicious dash of Dutch level-headedness, he puts his own unique stamp on the well-known 'less is more' principle. Because of this, the pieces produced by Art of Living are restrained, austere and simple. Refined in their simplicity.



Kleur bekennen? Hout heeft van nature een eigen kleur, maar kan óók gekleurd worden. Zo biedt Art of Living essen bijvoorbeeld aan in wit, olijfgrijs, noten en zwart. Ook populair: eikenhout in witte olie. Nog meer kleur? De tafels van MDF kunnen in elke gewenste kleur worden afgelakt: van spierwit tot appelgroen en van knaloranje tot pink!

Farbe bekennen? Holz verfügt von Natur aus über eine eigene Farbe, kann aber auch gefärbt werden. So bietet Art of Living Esche zum Beispiel in weiß, olivegrau, nuss und schwarz an. Auch beliebt: Eichenholz in weißem Öl. Noch mehr Farbe? Die Tische aus MDF können in jeder gewünschten Farbe gelackt werden von weiß bis apfelgrün und von orange bis pink!

Acquaint yourself with colour! Each type of wood has its own characteristic colour, but can also be made a different colour. Thus Art of Living has ash in white, olive, walnut and black. Also popular: oak in white oil. Want even more colour? The MDF tables can be lacquered in any colour you could possibly want: from pure white to apple green and from bright orange to pink!

Kolomtafel (Joop van Arnhem) en hocker Blocker Kolomtafel (ellips/rond) met verzwaarde middenconsole en metalen voetplaat. Blad hier uitgevoerd in hoogglans(!) gelakt MDF. Ook mogelijk in massief hout.

Säulentisch (Joop van Arnhem) und Hocker Blocker Säulentisch (ellipsenförmig/rund) mit schwerer Mittelkonsole und metallener Fußplatte. Tischblatt hier in Hochglanz(!) MDF gelackt ausgeführt. Auch in Massivholz möglich.

Column Table (Joop van Arnhem) and hocker Blocker Column table (oval/round) with weighted centre console and metal footplate. Tabletop here in high-gloss(!) lacquered MDF. Also available in solid wood.



Ieder z'n stijl. Daarom is maatwerk een belangrijke troef van Art of Living. Vrijwel alle ontwerpen zijn verkrijgbaar in meerdere uitvoeringen (maat, houtsoort, (lak)kleur, stof/leer) en worden op aanvraag zelfs exact op maat gemaakt.

Jedem seinen Stil. Darum ist Maßarbeit ein wichtiger Trumpf von Art of Living. Nahezu alle Entwürfe sind in mehreren Ausführungen zu erhalten (Maße, Holzsorte, (Lack) Farbe, Stoff/Leder) und werden auf Anfrage selbst nach Maß angefertigt.

To each their own style. That is why custom work is an important trump card for Art of Living. Just about all designs are available in several variations (size, type of wood, (lacquer) colour, fabric/leather) and can even be precisely custom made on request.

Bloktafel (Joop van Arnhem) en stoel Bomba (Eelco Prent) De robuuste Bloktafel heeft een massief houten tafelblad van 5 cm en poten van 12 x 12 cm. Poten naar keuze in het blad verzonken of met roestvrijstalen stripverbinding.

Blocktisch (Joop van Arnhem) und Stuhl Bomba (Eelco Prent) Der robuste Blocktisch verfügt über ein massives Tischblatt von 5 cm und Tischbeine von 12 x 12 cm. Die Tischbeine können nach Wunsch im Blatt versinken oder mit rostfreien Stahlverbindungen angefertigt werden.

Block Table (Joop van Arnhem) and Bomba Chair (Eelco Prent) The robust Block Table has a solid wood top that is 5 cm thick, and legs that measure 12 x 12 cm. The legs can either be set in the tabletop or attached with stainless steel splicing.



De klant is koning.

Desgewenst maakt Art of Living samen met u een 'eigen', unieke tafel of kast op maat. Ja zelfs een compleet (kantoor)interieur. Precies passends bij uw ruimte, budget en individuele eisen qua stijl, maat en kleur.

Der Kunde ist König. Auf Wunsch entwirft Art of Living zusammen mit Ihnen einen „eigenen“, einzigartigen Tisch oder Schrank nach Maß. Ja, selbst eine komplette (Büro-) Einrichtung. Genau passend zu Ihren Räumlichkeiten, Budget und individuellen Anspruch bezogen auf Ihren Stil, Maße und Farbe.

The customer is king. If required, Art of Living will custom make with you your own, unique table or cabinet. Yes, even a complete (office) interior – perfectly fitting into your space, budget and individual requirements with regard to style, size and colour.

Boogtafel (Team Art of Living) en stoel Slide (Renée Merckx)

Karakteristiek voor de Boogtafel zijn de gebogen poten van gegoten aluminium. Het blad van massief hout of gespoten MDF is ovaal, rond, vierkant of rechthoekig.

Bogentisch (Team Art of Living) und Stuhl Slide (Renée Merckx)

Charakteristisch für den Bogentisch sind die gebogenen Tischbeine aus gegossenem Aluminium. Das Tischblatt aus Massivholz oder gesprühtem MDF ist oval, rund, viereckig oder rechteckig.

Arch Table (Team Art of Living) and Slide Chair (Renée Merckx)

Characteristic of the Arch Table are the curved, cast aluminium legs. The table top of solid wood or MDF is either oval, round, square or rectangular.



De ene tafel is de andere niet.

En dat geldt zeker voor de tafels, en andere meubels, van Art of Living! Waar mogelijk kiest Art of Living namelijk principieel voor de toepassing van FSC-hout uit verantwoord beheerde bossen. ‘Om de natuur zoveel mogelijk voor onze toekomst te sparen’, aldus Joop van Arnhem.

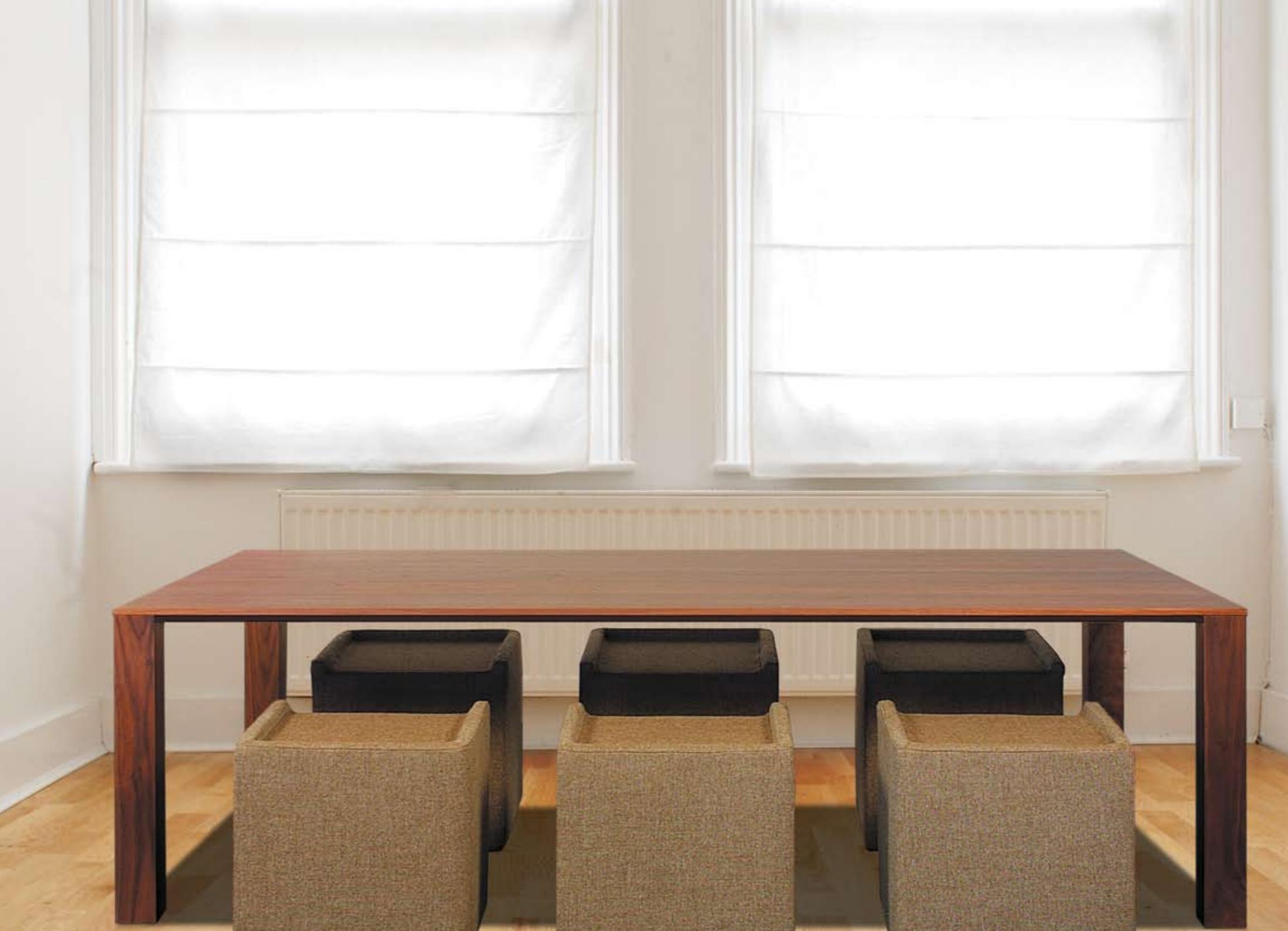
Kein Tisch gleicht dem Anderen. Und das gilt sicher für Tische und andere Möbelstücke von Art of Living! Wo nur möglich sucht Art of Living nämlich prinzipiell FSC-Holz aus verantwortlich geführten Wäldern für die Bearbeitung. „Um die Natur soweit möglich für unsere Zukunft zu erhalten“, sagt Joop van Arnhem.

Not all tables are made equal. And that certainly applies to tables and other furniture by Art of Living! Wherever possible, Art of Living on principle uses FSC wood from responsibly managed forests. ‘To preserve nature for our future as much as possible’, says Joop van Arnhem.

Spantafel (Joop van Arnhem) en hocker Blocker Dankzij een innovatief geïntegreerd spanningsmechanisme is de Spantafel leverbaar tot een lengte van 320 cm, zonder ontsierende extra poot in het midden. Optie: extra aanzetbladen; van MDF, lak of fineer.

Spanntisch (Joop van Arnhem) und Hocker Blocker Dank einem innovativ integrierten Spannungsmechanismus ist der Spanntisch bis zu einer Länge von 320 cm lieferbar, ohne ein zusätzliches Tischbein in der Mitte, welches verunstaltend wirken würde. Möglichkeit: zusätzliches Einsetzblatt aus MDF, Lack oder Furnier.

Tension Table (Joop van Arnhem) and hocker Blocker Thanks to an innovative integrated spanning mechanism, the Span Table is available in lengths of up to 320 cm, without an ugly extra leg in the middle. Option: extra tabletop extensions; in MDF, lacquer or veneer.



It's all in the mix. Art of Living staat voor hout. Al dan niet in combinatie met 'coole' materialen zoals aluminium en roestvrijstaal. Hot en cool tegelijk dus! Qua stoffering wordt gewerkt met leer van Ohmann en stoffen van Kvadrat.

It's all in the mix. Art of Living steht für Holz. Aber auch in Kombination mit "kalten" Materialien, so wie Aluminium und rostfreiem Stahl. Heiß und kalt zugleich also! Bezuglich der Polsterungen wird mit Leder von Ohmann und Stoffen von Kvadrat gearbeitet.

It's all in the mix. Art of Living is all about wood, although sometimes in combination with 'cool' materials like aluminium and stainless steel - hot and cool at the same time! For upholstery, we work with leather from Ohmann and fabrics by Kvadrat.

Splittafel (Joop van Arnhem) en stoel Slide (Renée Merckx) Het blad van de Splittafel bestaat uit twee afzonderlijke delen, die tegen elkaar aan geschoven kunnen worden; of juist niet (maximale split is 4 cm). Door deze constructie zijn ook hele grote Splittafels eenvoudig in te huizen; thuis én op kantoor. Mooi detail: de roestvrijstalen kruisverbinding tussen de wangenpoten.

Split-tisch (Joop van Arnhem) und Stuhl Slide (Renée Merckx) Das Tischblatt des Split-tisches besteht aus zwei separaten Teilen, die aneinander geschoben werden können, oder nicht (maximaler Spalt ist 4 cm). Durch diese Konstruktion kann auch mit sehr großen Split-tischen einfach umgezogen werden, zu Hause oder im Büro. Hübsches Detail: die rostfreien stählernen Kreuzverbindungen zwischen den Tischbeinen.

Split Table (Joop van Arnhem) en Slide Chair (Renée Merckx) The tabletop of the Split Table consists of two separate parts that can be pushed together – or just left with a gap in-between (maximum 4 cm wide). Because of this construction, even very large Split tables are easy to install – at home and at the office. A nice detail: the stainless steel cross joint between the legs.



Tijdloos design. Tafels die staan als een huis. Vandaag én morgen. Want goed is goed. Art of Living tekent voor doordachte meubelen waarbij kennis en kwaliteit hand in hand gaan met design en duurzaamheid.

Zeitloses Design. Tische, die stehen wie ein Haus. Heute und Morgen. Weil gut, gut ist. Art of Living zeichnet sich aus durch durchdachte Möbel, wobei Kenntnis und Qualität Hand in Hand mit Design und Lebensdauer gehen.

Timeless design. Tables that are built to last: because only the best is good enough. Art of Living subscribes to the principle of well thought-out furniture where know-how and quality go hand in hand with design and durability.

Dikke Tafel (Joop van Arnhem) De Dikke Tafel dankt zijn naam aan het 4 cm dikke tafelblad. De poten van de Dikke Tafel kunnen naar keuze op de hoek, of 5 of 25 cm van de hoekrand bevestigd worden, waardoor de stoelruimte per tafelmaat individueel bepaald kan worden.

Dicker Tisch (Joop van Arnhem) Der Dicke Tisch verdankt seinen Namen dem 4 cm dicken Tischblatt. Die Tischbeine des Dicken Tisches können auf Wunsch an den Ecken 5 cm oder 25 cm am Tischrand befestigt werden, wodurch die Plätze für die Stühle per Tischmaß individuell bestimmt werden können.

Solid Table (Joop van Arnhem) The 'Solid' Table is so-called because of its top being 4 cm thick. The legs of the Solid Table can be fixed either on the corner, or 5 or 25 cm from the edge, according to choice, so that the chair space for each table size can be individually determined.



Multifunctionaliteit is troef.

De tafels en kasten van Art of Living laten zich niet in één hokje plaatsen. Elke klant is anders, elke woon situatie is anders, elke woonwens is anders. Art of Living denkt mee en creëert persoonlijke meubels op maat.

Multifunktionalität ist Trumpf. Die Tische und Schränke von Art of Living lassen sich nicht in eine Ecke stecken. Jeder Kunde ist anders, jede Wohnsituation ist anders, jeder Wohnwunsch ist anders. Art of Living denkt mit und kreiert persönliche Möbelstücke nach Maß.

Multi-functionality comes up trumps. The tables and cabinets from Art of Living can't easily be put in a box (so to speak). Each client is different, each living space is different, and every wish for that living space is different. Art of Living thinks with you to create and custom-make personalised furniture.

Vakkenkast (Joop van Arnhem) Multifunctionele duizend-en-één dingen kast. Veel variatie mogelijk in maten, opstellingen, materialen en kleuren. Iedereen kan dus zijn eigen unieke Vakkenkast ontwerpen; qua samenstelling en vormgeving precies afgestemd op individuele woonwensen. Ook geschikt als room-divider.

Fachschränk (Joop van Arnhem) Multifunktioneller Tausend-und-Ein-Dinge-Schrank. Viel Variation in Maßen möglich, Aufstellungen, Materialien und Farben. Jeder kann also seinen eigenen einzigartigen Fachenschränk entwerfen, betreffend der Zusammenstellung auf Formgebung genau abgestimmt auf individuelle Wohnwünsche. Auch als Raumteiler geeignet.

Compartiment Cupboard (Joop van Arnhem) Multipurpose, thousand-and-one-things cabinet. There's plenty of variation possible with regard to sizes, placement, materials and colours. So everyone can design their own unique Compartiment Cupboard – perfectly adapted to the individual's wishes in composition and design. Can also be used as a room divider.



Hout. Art of Living houdt van hout: het is van nature warm, kleurrijk en duurzaam. De FSC-houtsoorten die al jaren met succes in de collectie zitten zijn het roodbruine Jatoba, het paarsbruine Purperhart, het goudbruine Louro Faia en het geelwitte essen. Juist de bijzondere kleurzwemmen die van nature aanwezig zijn, geven deze tropische houtsoorten extra warmte en cachet. Uiteraard zijn ook de overige houtsoorten die Art of Living gebruikt zoals eiken, esdoorn, kersen en noten verantwoord, want voornamelijk Noordamerikaanse en Europese houtsoorten.

Holz. Art of Living liebt Holz: es ist von Natur aus warm, farbenvielfältig und verfügt über eine lange Lebensdauer. Die FSC-Holzsorten, die bereits seit Jahren mit Erfolg in der Kollektion sind, sind das rotbraune Jatoba, das lila braune Purperhart, das goldbraune Louro Faia und die gelbweiße Esche. Gerade die besonderen Farbenschwämme, die von Natur aus gegeben sind, geben diesen tropischen Holzsorten extra Wärme und eine gewisse, eigene Prägung. Naturgemäß sind natürlich auch die übrigen Holzsorten, welche Art of Living verwendet, so wie Eiche, Ahorn, Kirsche und Nuss, da vornehmlich nordamerikanische und europäische Holzsorten.

Wood. Art of Living loves wood: it is naturally warm, richly coloured and durable. The FSC woods that have successfully featured in the collection for years are the red-brown Jatoba, the purple-brown Purpleheart, the golden brown Louro Faia and the pale yellow ash. It is precisely the strange touches of colour that are naturally present in the wood that give these tropical woods extra warmth and distinction. Naturally the other woods used by Art of Living such as oak, maple, cherry and walnut are also from responsibly managed forests, as they all come from either North America or Europe.

www.artofliving.nl

Onderhoud. Hout is een levend materiaal en bevat van nature dus vocht (voedingssappen). Voordat het hout geschikt is voor het vervaardigen van meubels, moet het hout dan ook goed gedroogd zijn. Maar hout blijft altijd ietwat werken onder invloed van temperatuur, vochtigheid, licht en lucht. Zo veranderen alle houtsoorten, licht en donker, na verloop van tijd iets van kleur.

Instandhaltung. Holz ist ein lebendes Material und enthält von Natur aus Feuchtigkeit (Fütterungssäfte). Bevor das Holz zur Verarbeitung zu Möbelstücken geeignet ist, muss das Holz gut getrocknet sein. Aber Holz arbeitet immer noch etwas unter Einfluss von Temperatur, Feuchtigkeit, Licht und Luft. So verändern alle Holzsorten, hell und dunkel, nach einiger Zeit etwas in der Farbe.

Maintenance. Wood is a living material, and therefore naturally contains moisture (sap). Before the wood is suitable for use in making furniture, it first has to be dried. But wood is still always somewhat influenced by temperature, light and humidity. Thus all types of wood – light and dark – change in colour slightly over time.

Afwerking. Art of Living biedt keuze uit de volgende houtafwerkingen: olie, lak of soft touch. Bij olie en soft touch behoudt het hout zijn natuurlijke uitstraling en kunnen kleine beschadigingen zelf verholpen worden. Lak is direct vochtbestendig en vereist nauwelijks onderhoud. Uitgebreide info staat op www.artofliving.nl.

Bearbeitung. Art of Living bietet eine Auswahl aus den folgenden Holzbearbeitungen an: Öl, Lack oder Soft Touch. Bei Öl und Soft Touch behält das Holz seine natürliche Ausstrahlung und können kleine Beschädigungen selbst repariert werden. Lack ist direkt feuchtigkeitsbeständig und braucht nahezu keine Pflege. Ausführlichere Informationen finden Sie auf www.artofliving.nl.

Finishes. Art of Living offers a choice from the following finishes: oil, varnish or soft touch. With oil and soft touch, the wood retains its natural appearance, and small scratches can be fixed yourself. Varnish is immediately resistant to moisture and hardly requires any maintenance. For more detailed information, please see www.artofliving.nl.



Voor het volledige assortiment zie onze website: www.artofliving.nl

Um unser komplettes Sortiment zu sehen, besuchen Sie unsere Website: www.artofliving.nl
For the complete range, please see our website: www.artofliving.nl